Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovaldens1330unse

L.A.

PORTE PAGADO

AÑO XIII — 15 DE OCTUBRE DE 1931 — N.º 300

Mensajero Valdense

PERIÓDICO QUINCENAL DE
LA IGLESIA EVANGÉLICA
VALDENSE SUDAMERICANA

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 15 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

SUMARIO

¿Qué es el hombre? — La lengua. — El amor materno. — Sección de Historia Valdense. — Sección Misionera. — Sección de las Uniones Cristianas. — El león que disparó. — Sección de la Escuela Dominical. — Ecos valdenses. — De todas partes.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

ROSARIO. — (URUGUAY)

Suscripción anual, adelantada: $ 2.50 oro uruguayo o $ 6.00 m.n argentina.

Imp. «El Siglo Ilustrado». San José 938.—MONTEVIDEO

PERMANENTE

Condiciones de suscripción:

Un año . . .	$ 2.50 o/u.	$ 6.— m/n.
" semestre .	1.25 "	1.60 "
" trimestre.	0.65 "	1.60 "

A los ministros evangélicos, la mitad de estos precios

NOTA. — El importe de la suscripción debe remitirse al Agente más próximo, directamente o por correo, de una de las siguientes maneras: en efectivo (carta con valor declarado), por giro postal o bancario.

Véase en esta página la **nómina de los** [illegible]

ERNESTO ROLAND

Actuario Adjunto del Juzgado L. Dptal. de 2.° Turno

Oficinas: Treinta y Tres, 1425
Dom. particular: Paysandú, 1840 bis MONTEVIDEO

SE VENDEN cebollines a $ 1 el mil o $ 0.12 el ciento; plantas de frutillas (fresas), a $ 1 el ciento o $ 0.15 la docena; injertos de durazneros de calidad seleccionada, a $ 10 el ciento. — Dirigirse a Andrés Benech, Nuevo Torino (Colonia Valdense).

AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malan.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Alfredo Robert.
Cosmopolita: Enrique Beux.
Barker: Emilio Rivoir.
Artilleros: Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: Arturo Davyt.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: David Barolin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin.
San Salvador: Juan Daniel Rostan.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Timoteo J. Dalmás Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugón, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).

ARGENTINA

Buenos Aires: Carlos Griot, Paseo Colón 161.
Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Costantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
San Carlos Sud, Centro y Norte: Pedro Gardiol, San Carlos Sud (Prov. de Santa Fe)
Rosario Tala: Teófilo Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Venado Tuerto: Juan F. Gardiol.
Alejandra: Julio Tourn (Prov. de Santa Fe).
San Gustavo: Esteban Garnier (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: José Ferrando (F. C. O.).

Corresponsales

Son considerados como corresponsales oficiales de las Iglesias confiadas a su cargo, los señores Pastores y los Evangelistas valdenses. Para las localidades en donde no hay Pastor ni Evangelista valdense, son considerados como corresponsales los mismos Agentes del periódico.

Mensajero Valdense

Año XIII--Núm. 300

15 de Octubre de 1931

DIRECTOR: JUAN PEDRO GONNET = ROSARIO (URUGUAY)

Importante y Permanente

A los Agentes y Suscriptores

La Administración de MENSAJERO VALDENSE se ve en la imperiosa necesidad de exhortar encarecidamente a los Agentes y especialmente a los suscriptores, que aun no han abonado suscripciones vencidas o la del año en curso, que lo hagan a la mayor brevedad, para poder hacer frente a la impresión de nuestro periódico.

El plazo dado a principios del año en curso para el pago de las suscripciones ha expirado y son muchos, si no la mayor parte de los suscriptores, que aun no han abonado su suscripción. ¡Pensemos en las dificultades que este estado de cosas acarrea para el Administrador y el Director!

A abonar, pues, cuanto antes la suscripción.

EL ADMINISTRADOR.

¿Qué es el hombre?

Salmo 8|4.

Un sabio de la antigua Grecia había tomado como primer base de sus enseñanzas esta exhortación: "Conócete a ti mismo", juzgando que el estudio del hombre por sí mismo y los resultados prácticos de este estudio constituyen una verdadera necesidad para el desarrollo eficiente de la personalidad humana.

La Biblia está en perfecto acuerdo con esa exigencia del filósofo griego: dirigida a la humanidad en general, se le puede aplicar el dicho de otro sabio antiguo (de Roma), quien afirma que "no le es extraño nada de cuanto es humano". Bajo infinidad de formas, ella se propone instruir al hombre acerca de lo que él es y acerca de lo que es llamado a ser.

A esa instrucción particular corresponde la pregunta formulada en nuestro texto por el Salmista David y repetida por el autor de la Epístola a los Hebreos (2|6) ¿Qué es el hombre?

I

No es la constitución material del hombre lo que provoca la pregunta; no nos interesará, pues, especialmente, conocerle como el más alto escalón de los seres humanos, como la obra maestra de la creación terrestre, sino más bien como ser razonable, como ser espiritual, en relación con Dios el Todopoderoso.

El Salmista, admirador de la naturaleza, ve en ella los destellos de la gloria de Dios, Creador y Conservador del universo: en la noche tranquila, él dirige sus miradas hacia lo alto, y el espectáculo grandioso que le presenta el firmamento estrellado llena su alma de recogimiento y adoración. Y, entonces, sus pensamientos se dirigen también hacia los seres humanos y sale de sus labios reverentes la exclamación: ¿Qué es el hombre para que tengas de él memoria y el hijo del hombre que los visites? Son estas palabras que expresan el asombro del Salmista, pero asombro gozoso, en el cual no hay ni asomo de duda o incredulidad, sino reverente adoración. Otros creerán en Dios y admirarán las obras de la creación, pero dirán: Dios, grande y glorioso, es por demás alejado para ocuparse del hombre. El Salmista, por el contrario, está íntimamente convencido de que hay relación entre Dios y el hombre, y que es relación de benevolencia, de gracia, de amor.

II

En otro de sus salmos (el 144), David expresa, en forma muy parecida, su asombro: ¿Qué es el hombre para que de él conozcas, o el hijo del hombre para que lo estimes? El hombre, en efecto, es semejante a la vanidad, es como una sombra, no permanece, mientras las creaciones de Dios son para siglos de siglos. El hombre no es más que como un vil gusano, comparado con la espléndida milicia de los cielos. El hombre, aun el mejor, no es otra cosa que debilidad y pecado. Bien lo sabía, por dura experiencia propia, el mismo David, que tan altamente sentía y hablaba de Dios: ¡Cuántas caídas humillantes en su vida; y con cuánta razón representa David, en el Salmo 14, a Dios mirando hacia la tierra y haciendo la triste reflexión: "No hay quien haga bien; todos declinaron, juntamente se han corrompido; no hay quien haga bien, no hay ni siquiera uno"! Y, sin embargo, este y no otro, más perfeccionado y mejorado, este es el objeto de los cuidados del amor de Dios, del Dios grande, del Dios eterno, del Dios santo... ¿No es esto realmente asombroso? ¡Tan pequeño, tan miserable, tan aborrecible!... y Dios tiene memoria de él, lo visita, lo ama; y lo amará de tal manera, que dará su hijo unigénito al mundo para redimirlo y salvarlo.

III

A pesar de su pequeñez, el hombre es de una grandeza admirable, no ya por lo que sea por sí mismo, sino por lo que Dios lo ha hecho: poco menor que los ángeles — coronado como señor — y dominador de la tierra por su inteligencia que, bien dirigida, le permite vencer todas las fuerzas brutas del mundo físico. Por eso también, por todos los adelantos de la humanidad, debemos exclamar con el Salmista: ¡Oh, Señor nuestro: cuán grande es tu nombre en toda la tierra!

El hombre perfecto ha aparecido en la persona de Jesús, y la verdadera pequeñez del hombre natural se pone aun más de manifiesto frente a El: son perdidos que necesitan salvación. Pero también aparece, gracias a El, la verdadera grandeza del hombre, ya en esta vida, pero especialmente referente al porvenir grandioso que es reservado al creyente.

¡A Dios la alabanza y la gloria para siempre! Amén.

B.x.

La lengua

No hay duda alguna que la lengua es el instrumento más infame de que se puede servir la criatura que es inspirada por el padre de la mentira, por Satanás.

Del mal que ella hace, habla el apóstol, y dice que es como una pequeña chispa que puede encender el más voraz y desastroso incendio.

Sí, la lengua es un pequeño miembro puesto en nuestra boca, pero está llena de veneno mortal. ¡Y cuánto hay que temer de una lengua infame!

Cuando ella es movida por el instigador de todo lo malo, para difamar al prójimo, ¿quién puede calcular todo el mal que ella produce?

Cuando la lengua envenenada se mueve para difamar y echar sombras sobre la honradez de una persona, ¿hay quien pueda

calcular la enormidad del delito que comete?

¡Y cuántas hay! ¡Cuántas tienen que devorar en silencio y llorar lágrimas amargas durante la vida, porque una lengua infame ha emponzoñado la fuente de su virtud y honestidad!

Pero hay un Dios en el cielo que vela por los suyos, y que aunque Satanás, valiéndose de lenguas infames, haya tratado de dañarlos, hará justicia a los agraviados, dándoles la tranquilidad de la conciencia en este mundo, y el premio glorioso en el cielo.

¿Y a la lengua infame? Ah! a la lengua infame, si no se arrepiente, dará también su merecido castigo, porque Dios es justo sobre todo.

Una Lectora.

El amor materno

En el corazón de la verdadera madre está entronizado más que en cualquier otro ser, el amor perdonador, porque en su grande e ilimitada capacidad de perdonar, se desnuda de todo lo humano y se reviste más de lo divino.

¡Mirad su amor perdonador, cómo sigue al hijo descarriado, con sus promesas quebrantadas!

¿Cuándo llegará una madre a abandonar al hijo? ¿Dónde está el punto que señala el término del viaje de la madre tras el hijo? Ese punto no existe. Allá sobre las altas montañas, en las olas tempestuosas del inmenso mar, a través de los campos y desiertos, el corazón de la madre va siempre delante del hijo. Mientras el hijo se sumerge en el fango del vicio, la corrupción y el crimen, el corazón de su madre le sigue siempre.

El amor de madre llega hasta el sacrificio; hay madres que en circunstancias ordinarias no son capaces de levantar una silla del suelo; pero al verse entre las llamas de un incendio que amenaza devorar a sus hijos, los salva del peligro con hercúleos esfuerzos que maravillan a los hombres más robustos.

Hace algunos años el vapor "Princesa Victoria", llevando un crecido número de turistas, navegaba en el río Thames cerca de Londres, cuando repentinamente el barco perdió el nivel, cayendo al agua los cientos de pasajeros que tenía a bordo. Por las declaraciones que se tomaron a algunos sobrevivientes, se supo que varias madres, hundiéndose en el líquido elemento, levantaban cuanto podían a sus hijos, pidiendo a los que se encontraban en salvo que los tomasen. No importaba que ellas perecieran, basta que sus hijos se salvasen. Incidentes como este, nos hablan muy alto del gran amor de madre.

La madre es emblema de amor, que sabe amar mucho en la alegría, pero más en el dolor: aun después que la ingratitud del hijo ha herido su corazón, hay en ella el mismo amor. Ella, la madre, es el símbolo del Salvador: todo lo sufre, todo lo tolera y soporta. ¿Por qué?... Ambos poseen un mismo atributo: "Amor". El mismo amor que llevó al Salvador al Calvario, logra conducir una madre al sufrimiento, al sacrificio y, si fuera necesario, a la misma muerte, por amor a su hijo.

Alguien ha dicho: "La mano que mece

Cuarto Curso de Obreros de las Escuelas Dominicales

17 - 24 de Octubre 1931

La Comisión Organizadora del Cuarto Curso invita a todas las personas deseosas de profundizar su vida espiritual, y de perfeccionarse en la enseñanza religiosa de la niñez, a inscribirse LO MAS PRONTO POSIBLE. La cuota mínima, que incluye gastos de material para la enseñanza en el Curso, es de $ 1,50 por cada inscripto. Los pastores de las distintas congregaciones reciben las inscripciones.

Toda comunicación debe dirigirse a la secretaria, señora Beatriz Pons de Yuele, La Paz, C. P., Dpto. Colonia.

EL PRESIDENTE

la cuna, es la que gobierna el mundo". Y verdaderamente son las madres más que nadie las que guían el entendimiento de los que han de regir el mundo, pues es en la infancia, que cada mirada, cada gesto de la madre, se graban profundamente en el corazón y en la mente del niño.

Después de Dios, no hay palabra más santa ni más pura, que la palabra: "Madre".

Mamá, es la primera palabra que pronuncian los frágiles labios del bebé. "¡Ay, mamá!", es la frase más usual del joven perdido en el océano de la vida. "¡Ay, mamá!", gime el hombre cuando lo abate el dolor o el infortunio. "¡Mamá!", es también la palabra que oímos en los grandes hospitales en boca del moribundo. "¡Mamá!", es el grito que oímos en las plazas, calles o paseos públicos. "¡Mamá!", la vemos aun en la fría losa de una tumba, allá en el cementerio solitario, que un día guardó un ser tan santo.

"Que Dios bendiga a mi madre", decía Abraham Lincoln al recordar a su madre.

También nosotros decimos hoy: Bendiga Dios a nuestras madres, el ser más santo y puro del universo.

J. P. Justet.

Sección de Historia Valdense

PRA DEL TORNO

La localidad de Pra del Torno, situada en lo alto del Valle de la Angrogna, es recordada muy a menudo en la historia valdense.

No tiene en sí nada de importante, pero su posición natural hizo de aquella humilde aldea una de las mejores fortalezas de los valdenses perseguidos, su último refugio cuando no pudieran repeler antes los ataques que desde la parte baja del país fueran llevados contra ellos.

Muchas veces el objetivo de los asaltantes fué el de apoderarse, sea por sorpresa, sea por la fuerza, de aquella espléndida posición estratégica, y nunca lo consiguieron, porque antes de llegar allí tenían que pasar por desfiladeros y gargantas que muy pocos hombres podían fácilmente defender.

Una razón especialísima para que todo valdense recuerde el nombre de Pra del Torno, es que en los tiempos más lejanos de nuestra historia, fué un centro intelectual, y casi podríamos decir la capital religiosa de los Valles, porque ahí se formaban los jóvenes que tendrían luego la noble y arriesgada misión de llevar en las distintas regiones de Italia y hasta en Alemania, el mensaje del Evangelio y mantener un lazo de unión entre los distiutos grupos de correligionarios: allí se instruían los futuros Barbas, siendo así que se llamaban entonces los pastores.

Una casa de la aldea se designa aun con el nombre de "Coulegie", es decir colegio, escuela superior. La instrucción que recibían aquellos estudiantes de teología consistía especialmente en el estudio de la Biblia, cuyas partes más importantes se memorizaban, al mismo tiempo que se comentaban muy sencillamente. Por la imposibilidad en que se encontraban de presentarse como pastores o evangelistas, pues inmediatamente hubieran sido aprisionados y castigados con la muerte por su propaganda, ocultaban su verdadera personalidad y misión, presentándose como merceros ambulantes, o colportores como eran entonces llamados, y tenían así la oportunidad de hablar a muchos, en sus viajes, de la Perla de gran precio.

En recuerdo y agradecimiento de lo mucho que la Iglesia Valdense debe a Pra del Torno, se levantó allí, gracias a la liberalidad de un amigo inglés, una elegante capilla, que es el tercer local de la parroquia de Angrogna, en el cual se celebra regularmente el culto, a cargo de un maestro evangelista.

E. Beux.

Sección Misionera

PARA LAS MISIONES

Encontramos una conmovedora historia en un periódico francés, que traducimos, pidiendo a los lectorcitos que la lean con atención.

"Encontré,—dice el colector misionero,—a la pobre madre triste y pesarosa; su que-

rida hijita se moría, como un lirio que se marchita.

Pasado un instante, presenté mi cuaderno de colecta para las misiones. La pobre madre, deshecha en lágrimas, me dijo: "¡Ah, no me pidáis nada! Todos mis ahorros son para aliviar a mi hijita; ¡ay, no la tendré mucho tiempo a mi lado!..."

Nelly, que nos escuchaba desde su pieza, me llamó. Los postreros rayos del sol alumbraban su pálido rostro, dándole un reflejo celeste.

—¡Madre!, —dijo, elevando su mano casi transparente; —yo te he causado muchos gastos; ¡oh, yo lo sé!; he visto las huellas en tus ojos, y he oído tus suspiros, todo eso por amor a mí... Tú estás afligida porque me voy, y querrías hacerme los días más placenteros. Pero, —dijo enjugando una lágrima, temblándole los labios por la emoción, —si tú me amas como sé que lo haces, acuérdame un favor, ¿quieres?

¡Madre!, —dijo, incorporándose con algún esfuerzo; —yo quisiera hacer algún bien en este mundo antes de irme, y tú puedes ayudarme. En lugar de gastar tanto en cosas que puedo pasar sin ellas, ponlo aparte para las misiones. Me dijiste que me ibas a regalar un libro para mi cumpleaños la semana que viene; en lugar de eso, yo te ruego emplees ese dinero para la suscripción. Y cada año en mi aniversario que celebraré en el cielo, tú pondrás aparte la suma que habrías empleado para mí a fin de darla a las misiones. Entonces podrá ser que alguna ignorante y pobre pagana en los países lejanos llegara a conocer que Jesús la ama por medio de ese recuerdo de la madre de Nelly. Entonces en lugar de decir: "Mi hija tendría hoy 17 años si ella viviera", tú dirás: "Yo tenía una preciosa hija, que me aguarda en el cielo, y lo que habría gastado para hacerle un regalo hoy, lo doy con gozo para ayudar a alguna pobre pagana para que halle a Cristo el Salvador". ¿Quieres, madre?

Dicho esto, cae extenuada sobre la almohada, esperando con ansiedad la respuesta de la madre. Esta va a buscar algunas monedas en su gaveta y las desliza en mi mano.

Saliendo volví la vista y vi a la enferma, pálida y sonriente, hacerme una señal de adiós."

¿No es verdad que es una historia que emociona? ¿Cuántas niñas hay que se privan de lo supérfluo para hacer el bien a sus semejantes?

Mirad a esa enfermita, e invertid todos los centavos que os den para caramelos, en las colecta de la Sociedad Misionera Juvenil.

(Copiado de "La Aurora" para MENSAJERO VALDENSE, por *María Luisa Bertinat de Andreón*).

Sección de las Uniones Cristianas

En Cosmopolita, el día 27 del corriente, tuvimos la visita del Vicepresidente de la Comisión Directiva de la Agrupación de las UU. CC., señor Humberto Perrachón, en nuestra reunión mensual nocturna, en la que hizo una breve meditación durante la "Parte Bíblica".

Nos habló de la importancia y beneficio del "Cuerpo de Voluntarios", en el que pide se alisten en la brevedad posible. Luego de terminada la parte administrativa, pasó la concurrencia al salón contiguo, en el que después de representarse una comedia chistosa por un grupo de jóvenes, le fué servido un pocillo de te. — *Corresponsal.*

Resumen del Informe Anual de la Comisión Directiva de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Villa Iris

Después de haber recordado a los que llamados por el Señor dejaron un vacío muy grande en las filas de la Asociación — la señorita Ida Tourn y el señor José Negrín — y haber hecho un llamado a una mayor actividad por parte de todos los socios, el Informe recuerda con palabras de gratitud las visitas de los Pastores señores Daniel Breeze y Julio Tron, de quienes la Asociación recibió mensajes llenos de aliento y de esperanza.

Debido a la grave crisis económica reinante, algunas actividades quedaron paralizadas: un bazar, para cuya realización la

Comisión Directiva resolvió esperar tiempos mejores, aunque ya se contara con un abundante número de labores confeccionadas en gran parte por las socias, y la creación de una biblioteca.

La Asociación, que cuenta con muy pocos años de vida, sesionó regularmente dos veces por mes, suspendiendo sus actividades tan sólo en los meses de diciembre, enero y febrero: hubo 19 sesiones ordinarias con un total aproximado de 400 personas, notándose con mucho agrado la presencia de numerosos simpatizantes. En cada una de las sesiones se leyó y meditó — por parte de los socios — un capítulo de las Sagradas Escrituras, fueron cantados muchos himnos y leídos 14 trabajos obligatorios con tema libre.

Egresaron 7 socios activos, 5 de los cuales fueron aceptados como socios adherentes; ingresaron 4 nuevos socios activos, 6 adherentes y uno menor.

El total de los socios es actualmente de 39.

Fué nombrado Presidente Honorario el Pastor señor S. Long, hacia quien la Sociedad es deudora de mucha gratitud por la parte activa tomada en casi todas las sesiones y por su trabajo como director del pequeño coro formado en el seno de la Asociación.

En la asamblea anual del 22 de setiembre, se procedió a la elección de la nueva Comisión Directiva, recayendo los votos sobre los siguientes socios:

Juan P. Malán, Presidente.
Augusto Negrín, Vicepresidente.
Leonidas Rochón, Secretario.
Héctor Malán, Prosecretario.
Olga Maccdo, Tesorera.
Víctor Negrín y Rosalía Rochón, Vocales.

Villa Iris, octubre de 1931.

El león que disparó

Episodios de la vida de David Livingston

Supongo que todos y en todas partes conocen a David Livingston, el mayor de los misioneros desde el tiempo de la Biblia, que viajaba entre las espesuras y los pantanos, sobre lagos y ríos en Africa, cuando aun no había ni calles ni ferrocarriles, en este gran continente. ¡Qué hombre tan valiente! Nada pudo asustarle. No tenía miedo ni de la noche, ni de los salvajes, ni de las fieras.

Un día se había ido junto con unos vecinos negros para cazar unos leones que habían rondado su casa, matando ganado y atemorizando mujeres y niños. Después de larga pesquisa los leones fueron arrinconados, pero rompiendo el círculo de los nativos, se escaparon. Livingston, frustrado y cansado, estaba volviéndose a su casa, cuando percibió no lejos uno de los leones sobre una pequeña elevación. Levantó su escopeta y tiró en dirección a la gran bestia. Sabéis que se llama al león el Rey de la Selva, y que es fuerte, valiente y peligroso. El primer tiro no mató la fiera, y Livingston se preparaba para disparar otro tiro, cuando sintió un gran ruido, y al levantar la vista vió al león en el acto de saltar sobre él. Un león salta igual como un gato, y antes que Livingston pudiera moverse o escaparse o disparar un segundo tiro, la terrible bestia le vino encima. Con la fuerza de su salto lo volteó y lo agarraba con su poderosa quijada por el brazo debajo del hombro.

Livingston creyó que nada podía salvarle. El león regañaba horriblemente cerca de su oído; teniéndole firme con sus fuertes dientes, la bestia lo sacudía como un perrito lo hace con una rata. El dolor y el temor y el golpe le dejaban casi sin sentido, y le parecía que iba a morir.

Pero de repente el león se había ido. Uno de los nativos, acercándose, le había asustado. Se dió vuelta para atacar al nativo, pero antes de que lo alcanzara, el negro lo había matado de un tiro.

Cuando más tarde se preguntaba a Livingston en qué pensaba cuando el león lo tenía en su poder, dijo: "Me preguntaba cuál sería la parte mía que comiera primero".

Sabemos sobradamente que Dios velaba por su fiel siervo. ¡Había para él tanto trabajo que hacer en el Africa! Nos enseña la Biblia que "nuestro tiempo está en sus manos", y que Dios cuida hasta a los pajaritos. Así es que Livingston se escapó, pero no tan salvo como Daniel del foso de los leones,

porque en su brazo había once llagas hechas por los dientes del león, y nunca más pudo hacer uso de ese brazo como antes.

Un día, años después, cuando el doctor Livingston fué a visitar su tierra, estando enfrente de los estudiantes de la Universidad de Glasgow, trató de levantar el brazo que había sido lastimado por la boca del león, y exhortó a esos jóvenes a ayudarle a llevar la hermosura y la ayuda del evangelio a los hombres, mujeres y niños del Africa. Livingston bien sabía que en Africa había que combatir cosas peores que los leones, porque allá había pecado, vergüenza y esclavitud, y de éstos sabía que sólo Jesús podía salvar.

Cuando Livingston estuvo perdido ..

David Livingston fué el doctor misionero del Africa. Cuando llegó a los últimos años de su vida, el mundo perdió todo rastro suyo, y por cerca de dos años y medio los amigos lo daban por muerto. Pero Livingston no había muerto; estaba perdido. Hacía años que no recibía ninguna noticia de su hogar ni del gran mundo, que estaba escondido para él, en las grandes ciénagas africanas. Había luchado en contra de la esclavitud y se sentía cansado, triste y solo. Hacía años que no veía una cara de los de su raza para confortarle. Los sirvientes le traicionaban e intentaban matarle. En un solo día había escapado tres veces de una muerte segura. Se sentía desfallecer a cada instante. Los alimentos que tenía para su mantención se los habían robado y parecía un esqueleto. Le quedaban sólo los huesos; los músculos habían desaparecido hacía tiempo.

En medio de tan triste peripecia, algo maravilloso aconteció. Allá en Francia vivía un hombre llamado Jaime Gordon Bennett, director de un diario llamado "El Heraldo" de Nueva York. Había sentido una gran curiosidad por saber la historia de Livingston y pensó que si conseguía noticias de él para poner en las columnas de su diario, el periódico sería muy conocido, pues la gente se apresuraría a leerlo. Mandó un telegrama a Rusia, y el hombre que acudió a su llamado fué el explorador inglés Enrique M. Stanley. Cuando llegó a la presencia del señor Bennett, éste le preguntó si sabía dónde se encontraba Livingston, y como Stanley respondiera negativamente, el señor Bennett le dió una gran suma de dinero para que fuera al Africa y buscara al misionero.

El explorador llevó consigo una compañía de doscientos hombres, con alimentos y carga y partió inmediatamente. La empresa de cruzar el Africa fué muy arriesgada y casi costó la vida de Stanley. Los salvajes los acosaban por todas partes donde iban, pero por último, un día, cuándo Livingston creía que la muerte se apoderaba de él y lo llevaba a regiones mejores, uno de los sirvientes negros entró corriendo en la pieza todo lleno de excitación, y dijo: "Un inglés, un inglés viene hacia acá." Un momento después Stanley entraba en la habitación del buen Livingston. El misionero no podía creer lo que sus ojos veían cuando el hombre blanco se adelantó hacia él con los brazos abiertos.

Siguieron días de gran contento para el pobre enfermo. Con los alimentos que le suministraron sus amigos se mejoró rápidamente. Parecía un hombre nuevo. Hablaba y contaba cuentos y escuchaba con gran atención lo ocurrido allá en su país durante sus años de ausencia. "Me han hecho revivir", continuamente repetía a Stanley y a sus compañeros.

Juntos salían en paseos de exploración y durante seis meses gozaron de una franca y buena amistad. Stanley comprendió pronto el corazón de su amigo Livingston, y por el poco tiempo que allí pasó, practicó también el oficio de misionero. Cuando estuvo pronto para emprender su viaje de regreso, Stanley quiso llevar a su amigo con él, pero el doctor Livingston se negó diciendo que su trabajo no había concluído todavía. Llegó el día de la despedida, y Stanley, tomando entre sus manos las del doctor Livingston, le dijo: "Ahora, mi querido doctor, los mejores amigos tienen que separarse. Habéis estado ya alejado mucho tiempo de vuestro hogar. Permitidme pediros vuestro regreso conmigo".

A lo que el doctor Livingston repuso: "Os agradezco infinitamente todo lo que habéis hecho por mí. Que Dios os bendiga, os

guarde y guíe seguro y salvo a vuestro hogar. Yo tengo que quedarme".

"Que Dios os traiga pronto salvo a nosotros, mi querido amigo. Adiós", dijo Stanley.

Livingston volvió al trabajo y a la soledad. Stanley fué a decir al mundo y a los hombres la historia del gran misionero que había dejado solo en la selva africana. Livingston nunca regresó a su hogar, pero continuó su trabajo entre sus amigos, los negros.

Dos días después que Stanley hubo partido era día de cumpleaños del misionero, y en el libro diario escribió esto: "Marzo 19, mis cumpleaños. Mi Jesús, mi Rey, mi Vida, mi Todo. Me dedico de nuevo a Ti. Acéptame y haz, ¡oh Padre Celestial!, que antes que el año termine, termine yo el trabajo. En el nombre de Jesús lo pido. Amén". Livingston no estaba solo, Jesús lo acompañaba.

El hombre que murió de rodillas

Hay otra historia más de Livingston, triste, pero hermosa.

Se dice que mientras estaba acampado en Manyonena leyó la Biblia entera cuatro veces. Antes de emprender el viaje al Africa el comité de las misiones extranjeras dudaba de su habilidad como predicador en aquel continente, sin embargo, fué noble, heroico y casi único.

El buen misionero vivió y trabajó un año más después de la visita de Stanley, y una mañana sus sirvientes le encontraron frío e inerte de rodillas al lado de su cama en la humilde carpa. Había muerto orando. Esta es una de las cosas más hermosas de su hermosa vida. No era esta la primera vez que oraba, pues era un hombre de oración, y estaba siempre pidiendo a Dios que lo ayudara en su arduo trabajo.

Eran más o menos las cuatro de la mañana cuando los sirvientes encontraron a Livingston arrodillado al lado de su cama. Los fieles sirvientes negros hicieron con el cadáver del misionero una ceremonia tal, que sorprendió al mundo entero. En lugar de enterrarlo en un sepulcro desconocido, cuidaron del cuerpo con gran cariño, lo sacaron al sol por catorce días y enterraron el corazón del buen hombre debajo de un árbol, leyendo el servicio funerario de un libro de oraciones en inglés. Entonces envolvieron el cuerpo en una manta de percal, y arrancando cuidadosamente la corteza de un árbol de myonga, hicieron una especie de cajón donde depositaron el cuerpo del muerto. Envolvieron la corteza exterior con una fuerte lona y la cosieron firmemente. Atravesaron entonces unos palos haciendo una especie de parihuela que la podían llevar en las espaldas. Por cerca de un año los fieles nativos atravesaron montes, ciénagas, valles, colinas, ríos y arroyos con la preciada carga en los hombros, y por último, después de haber viajado mil millas, llegaron al mar en Zanzíbar.

El cuerpo del difunto y los fieles sirvientes negros fueron llevados a Inglaterra en un vapor llamado "Calenta", y en presencia de las más altas personalidades inglesas y a la vista de una inmensa congregación que llenaba todo el edificio, se puso el cuerpo de David Livingston debajo de los fríos y blancos mármoles de una tumba en la Abadía de Westminster. En la lápida colocada sobre la tumba se lee este epitafio:

Traído por manos fieles
Sobre la tierra y la mar,
Aquí descansa

DAVID LIVINGSTONE

Misionero, Explorador, Filántropo

Nacido el 19 de marzo de 1813 en Blantyre, Lanarkshire; muerto el 4 de mayo de 1873 en la Villa de Chitambo.

Por treinta años empleó su vida en un anhelo incansable por evangelizar las razas nativas para explorar los secretos ignorados del mundo, y abolir la degradante y mísera venta de los negros esclavos del Africa Central, siendo sus últimas palabras escritas sobre este mal, las siguientes:

"Todo lo que aspiro en mi soledad, es que ricas bendiciones del cielo desciendan sobre cada individuo, así sea americano, inglés o turco, que trabaje para abolir la esclavitud de los negros en el Africa."

En el borde derecho de la lápida hay una

inscripeión latina y al lado izquierdo el verso bíblico que diee:

"Otras ovejas tengo que no están en el rebaño; las traeré también para que oigan mi voz."

Miles de personas que nunca le conocieron ni visitaron su tumba, le aman. De Levingston se dijo que:

"No se necesita epitafio para guardar su [nombre
Que los hombres apreciarán mientras se [avalúe el trabajo.
Vivió y murió para el bien — esa es su fama;
Aunque el mármol se corrompa, siempre [quedará la memoria de Livingstone."

Todos los grandes misioneros saben la inspiraeión que reciben de la oración y la necesidad que tienen de ella. Son los mensajeros de Dios, y antes de poder dar el mensaje, neeesitan saberlo bien, y para saberlo, necesitan pedirlo a Dios, que se lo conceda mediante la oraeión. Jesús dijo que aunque nosotros no seamos misioneros, debemos "orar siempre".

Escogido.

(De "El Testigo").

Sección de la Escuela Dominical

DOMINGO 25 DE OCTUBRE

(Para niños de 3 a 6 años)

LA COLUMNA DE NUBE Y DE FUEGO

Exodo 13:17-22; núms. 9:15-23.

Para la memoria: Dios es amor.

(Mostrar láminas de un pastor y sus ovejas, y hablar del euidado que éste tiene para ellas).

Para que el Pastor pueda cuidar de las ovejas, es necesario que ellas sean obedientes y que hagan todo lo que él les manda.

Una vez había un gran número de personas que se habían puesto en viaje. Había niños, padres, madres, animales, etc. Iban a un país nuevo para trabajar. En ese tiempo no había trenes, ni automóviles, ni siquiera tenían carros, así que tenían que ir a pie. Las madres y los padres llevaban a sus niñitos en los brazos para que no se eansaran. (Hablar de los animales que teníau que caminar también, y si se puede, muéstreseles láminas eon gente caminando o con tropas de animales). Tampoeo había caminos y como nunca habían ido a ese país, no sabían por dónde se pasaba. Al frente de ellos iba Moisés, (recordar quién era Moisés) para enseñarles el camino, y a Moisés se lo enseñaba Dios. De día Dios ponía una nube que siempre iba delante de ellos. De noche, la nube no se hubiera visto, así que Dios ponía una columna de fuego.

Cuando Dios quería que se quedaran en un lugar algún tiempo, haeía parar la nube, y de noche, lo mismo cuando habían llegado donde tenían que dormir. Cada mañana, ellos miraban si la nube les decía: "Quédense aquí" o "sigan caminando". ¿Cómo sabían lo que les deeía? Ellos hacían exactamente lo que la nube les deeía y así pudieron llegar muy bien al país que buscaban. Si hubieran desobedecido, se hubieran perdido.

Oración: Queremos obedecer, para que tú puedas cuidarnos, ¡oh Dios!

(Para niños de 6 a 9 años)

ESCUCHANDO A LOS MENSAJEROS DE DIOS

Los mensajeros que Dios mandó a Abraham

Génesis 18:1-16.

Para la memoria: Escucharé lo que hable Dios Jehová.

Cuando Dios quiere hablar a los hombres, lo puede hacer de muchas maneras: puede hacerles pensar en algo bueno, hacer que lean algo que les llame la atención y que sea lo que él quiere deeirles, puede hacer que oigan un sermón sobre eso mismo o puede mandar personas que les hablen de eso. Un día, Dios mandó mensajeros a un hombre que se llamaba Abraham. (Hablar del lugar en que vivía este hombre, de cómo era su tienda y si es posible, ténganse láminas que ilustren esto). Hacía mucho calor y era raro que pasara alguno por ahí. De pronto, Abraham levantó los ojos y vió tres hombres que se acercaban. (Contar todo lo que pasó

después). Esos hombres eran mandados por Dios y le dijeron a Abraham que muy pronto tendría un hijo. Hasta entonces, él no tenía ninguno y ya era muy viejo. Sin embargo, creyó lo que le decían los mensajeros de Dios, y poco tiempo después tuvo la alegría de tener al hijo que le habían anunciado. En la Biblia llaman a Abraham "amigo de Dios", porque él siempre trataba de escuchar lo que Dios le decía y de obedecerle.

Oración: Señor, haz que sepamos oír tu palabra y que te obedezcamos. Amén.

(Para niños de 9 a 12 años)

LAS ENSEÑANZAS DE JESUS

La oración

Mateo 6:5-13, 32; Lucas 11:2-4.

(Repasar lo dado en la lección anterior). Jesús quiso enseñar a sus discípulos algo con respecto a la oración, y, en este sermón de Monte, habló sobre ella. Les enseñó que no debían orar porque las demás personas los miraban, sino porque sentían la necesidad de hablar con Dios y decirle todo como a un padre: pedirle consejo en los momentos difíciles, pedirle lo que necesitaban y darle gracias por lo recibido de El. Les enseñó que Dios no ama las oraciones muy largas en las cuales, a veces, no se dice nada; sino las oraciones sencillas pero que vienen del corazón. Por último, les dió un modelo de oración que, por cierto, no es ni larga ni complicada; pero en la cual están encerradas todas las cosas que podemos tener que decir a nuestro buen Padre. (Hacer recitar el Padre Nuestro y comentar brevemente brevemente cada una de sus peticiones).

Para la memoria: El Padre Nuestro.

DOMINGO 1.º DE NOVIEMBRE

(Para niños de 3 a 6 años)

JUNTANDO EL MANÁ

Exodo 16:1-4; 14-31.

Para la memoria: Obedecieron a Jehová.

(Repaso de lo tratado en la lección anterior). Toda esa gente que Moisés guiaba, o más bien dicho que Dios guiaba, estaban atravesando un desierto. Un desierto es un lugar donde no hay plantas ni agua, ni casas ni animales. Por cierto que no es muy agradable viajar, sobre todo a pie, por un desierto, y el pueblo estaba muy cansado, y muy a menudo no encontraba nada para comer ni agua para beber. Pero Dios no los olvidaba. Cuando vió que todas las provisiones que se habían llevado, se habían terminado, pensó que les iba a dar algo para comer. Nuestros padres no nos dejan pasar hambre y Dios era su Padre. Pero ellos no creían que Dios se acordaba de ellos y, como tenían hambre, se empezaron a enojar y le decían a Moisés que hubiera sido mejor no salir para ir tan lejos. El les decía que en el nuevo país iban a estar mucho mejor que en el otro; pero a ellos no les parecía lo mismo porque pensaban que se iban a morir antes de llegar. Moisés estaba muy triste; pero Dios le dijo: "Haré llover pan del cielo y todos los días saldréis a recogerlo". También les dijo que sólo juntaran lo necesario para un día. A la mañana siguiente, cuando se despertaron, vieron que en el suelo había una cosa que parecía nieve. (Tener láminas representando nieve y enseñarlas diciéndoles que el campo estaba así). ¿Qué es esto?, decían todos. Moisés les dijo que era el pan que Dios les mandaba. Entonces, muy contentos, empezaron a recogerlo. Era muy bueno para comer: dulce como miel. (Seguir en esta forma contando lo que sucedió y hacerles ver lo que pasó con los que no obedecieron).

Oración: Padre, enséñanos a ser obedientes y a ser buenos siempre. Amén.

(Para niños de 6 a 9 años)

SAMUEL COMUNICA UN MENSAJE DE DIOS AL JOVEN DAVID

1.º de Samuel 16:1-12.

Para la memoria: Escucharé lo que hable Jehová.

(Contar a los niños la historia de Samuel cuando, de niño, oyó la voz de Dios que le hablaba de noche). Cuando Samuel fué cuando, Dios lo mandó a una ciudad que se llamaba Belén. Allí vivía un hombre llamado Isaí que tenía ocho hijos. Dios quería que uno de ellos se preparara para ser rey, por-

que el rey del país no era muy bueno. Samuel no sabía cuál de los ocho hijos sería el que Dios había elegido. Pero Dios le había dicho que fuera allí y que El le diría cuál era. (Contar la forma en que Samuel escogió el que debería reinar más tarde). Cuando Dios dijo a Samuel: "Este es", Samuel le comunicó a David el mensaje de Jehová de un modo que nos parece raro: le volcó sobre la cabeza un poco de aceite y el joven comprendió lo que quería Dios de él, porque era costumbre echar aceite sobre la cabeza de los que debían reinar. Entonces David se esforzó por ser cada día más valiente y bueno para ser después un buen rey.

Oración: Haz, ¡oh Dios!, que nos preparemos para hacer lo que tú quieres que hagamos.

(Para niños de 9 a 12 años)

ENSEÑANZAS DE JESUS

Dios proveerá

Mateo 6:25-34.

Para la memoria: No os congojéis.

Jesús, tan amoroso y comprensivo, habló en su sermón sobre la montaña, a los que se afligen pensando en lo que les pasará, en lo que harán si les falta lo necesario para vivir, y se entristecen viéndose desprovistos de muchas cosas. Las palabras que dijo Jesús para ellos son tan hermosas, que todos debieran aprenderlas de memoria. Más de una vez, en momentos difíciles, serían ellas un consuelo. (Aquí el maestro estudiará con sus alumnos una por una, las palabras del Maestro. Los niños mismos pueden citar ejemplos de flores y aves que Dios viste espléndidamente sin que ellas se preocupen para nada: ejemplos de animalitos que Dios alimenta, aún en las épocas de frío y de lluvias, y es bueno que citen todo eso para afirmar más lo dicho por Jesús. El maestro puede encontrar en la historia de muchos hombres de Dios, ejemplos que ilustren la última parte de las palabras de Cristo: "Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia y todas estas cosas os serán añadidas". Cuantos más hechos verídicos se puedan presentar a los niños, tanto más se afianzará en ellos la idea de que realmente Dios vela por sus criaturas y no las deja abandonadas).

Oración: Queremos confiar tanto en ti, buen Padre, que nunca la preocupación nos impida hacer todo lo que podemos para ti.

Ecos valdenses

Colonia Valdense. — El domingo 4 del corriente mes el culto fué presidido por el señor Emilio Roland en el templo de Centro. El culto debió ser dirigido por el Pastor Negrín, que a causa de los malos caminos no pudo hacerlo, y presidió por la noche el culto en el templo de La Paz.

— El edificio del Hogar para Ancianos se halla bastante adelantado; para fines del mes en curso, se comenzará a techarlo. El techo se hará de hormigón y no de zinc como había sido resuelto. Fué tomada esta medida por el precio elevado del zinc, y teniendo en cuenta que de esa manera el techo podrá utilizarse como azotea.

— En breve serán expropiadas, a ambos lados del camino, las propiedades con frente a la futura carretera que pasará frente a la Iglesia de Centro y Liceo, empalmando con la carretera Montevideo-Colonia. La zona expropiada será por un lado de 7 metros y por el otro 1 metro. — *Corresponsal.*

Donaciones para el Hospital Rosario. — Naranjas: Señoras Raquel R. de Tourn, Ernestina G. de Gardiol, Elisa M. de Garron, Margarita G. de Jourdán, Lidia P. de Ricca, Lidia B. de Revel, señora Charbonnier de Bosch, Magdalena P. de Malán, señora Peyronel, Agustina U. de Andreón, Paulina P. de Hugon, Fanny B. de Romano.

Flores: Señoras Raquel R. de Tourn, Enriqueta H. de Caffarel, Margarita M. de Maurin, Fanny B. de Romano, Margarita G. de Jourdán, Ema F. de Ettlin, Lidia P. de Ricca, Anita P. de Ricca, María M. de Bertón, Rosa S. de Allío, señora Oronoz, señorita Courdin, Anita B. de Geymonat, señorita Allío, Elena A. de Andrés, Juanita G. de Malán, Alicia J. de Gonnet, Ernestina G. de Gardiol, Luisa G. de Vigna, señorita Ida Gilles, Milca P. de Ricca, Ida R. de Negrín.

Cosmopolita - Artilleros. — Estuvo en Cosmopolita, a principio de setiembre, el señor Dettling, Teniente del Ejército de Salvación, quien dió una conferencia con vistas luminosas del Ant. Testamento. El mismo dió dos conferencias en Puerto Sauce.

— El Consistorio, en su sesión de setiembre, decidió llevar a cabo algunas reparaciones indispensables en la casa pastoral y el templo.

— La asamblea de los electores de la Iglesia ha sido convocada para el segundo domingo de octubre, con el fin de nombrar unos cuantos miembros del Consistorio.

— El Evangelista señor J. P. Gonnet ha sido designado por la Comisión de Distrito para realizar la Visita de Iglesia. Esta se hará, D. M., el 4.° domingo de noviembre, a Cosmopolita de mañana y a Artilleros de tarde. El Pastor de esta congregación visitará a Rosario y demás grupos dependientes de esa obra, el primer domingo de noviembre.

— Tuvimos en el mes de setiembre dos sepelios: el joven Ernesto Alfredo Benech falleció en Cosmopolita el día 14, a la edad de 29 años, y fué sepultado el día siguiente en Colonia Valdense, con la intervención del que suscribe; y el día 20, el señor Bounous fué llamado para presidir la ceremonia fúnebre del sepelio de la anciana señora Cristina Green de Simson, fallecida el día anterior en la estancia S. Luis y sepultada en el cementerio particular de la familia Green. El Dios de toda consolación esté con los afligidos y bendiga para muchas almas las palabras de vida que oímos en esas tristes circunstancias.

— Agradecemos al Pastor jubilado señor Bounous su ayuda, habiendo él dirigido dos domingos consecutivos la Escuela Dominical, y el culto en Cosmopólita, el primer domingo de setiembre.

— La Escuela Dominical de Cosmopolita realizará, D. M., la noche del 31 de octubre, una velada para la cual hay gran entusiasmo y a la que le deseamos un completo éxito. El fin que se propone, es juntar los primeros fondos para la compra de un harmonium para la Iglesia. — *Bx.*

Rosario. — En franca convalecencia dejó el Sanatorio Borrás de esta ciudad, para irse a su hogar, la señorita Cecilia Gonnet de Barker, quien tuvo que someterse a una delicada intervención quirúrgica que le fué practicada en el referido Sanatorio, con todo éxito, por los cirujanos doctores A. Agustoni y O. Bounous.

— El señor Emilio Feller, que se asistió en el Hospital, también salió de él en vías de completo restablecimiento. Agradezcamos a Dios por sus bondades.

— Tuvo que ser internado en el Hospital por prescripción médica el señor Francisco Lago, uno de los asiduos concurrentes a la clase de adultos de nuestra Escuela Dominical.

— Encuéntrase delicada de salud, aunque ya muy mejorada de la dolencia que la aqueja, la señora Ventura Buffa de Quintana. La asiste el doctor Bounous. ¡Dios ayude a los que sufren!

— Llamado por el padre, se ausentó temporariamente, la señorita María Luisa Durand, quien acompañaba a la abuelita, y era una de las catecúmenas y alumnas de la Escuela Dominical muy asidua.

— Para representar a la Agrupación de las Uniones Cristiana Valdenses del Uruguay, en el 5.° Congreso de la Federación Argentina de Ligas Juveniles Evangélicas que se realizó en Buenos Aires en los días 9, 10, 11 y 12 del corriente, se ausentó por unos días el Pastor Juan P. Gonnet. — *Corresponsal.*

ESTAN PERFECTAMENTE SANOS

Ejemplos vivientes

Hay muchas personas que hoy viven perfectamente sanas porque el cáncer que puso en peligro su vida fué extirpado a tiempo, antes que se extendiera a otras partes del cuerpo.

La Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer, al transmitir esta buena nueva, puede presentar las pruebas fehacientes de la auspiciosa afirmación que hace.

Riachuelo. — Empeoró en su grave enfermedad, don Alejandro Florin.

— Mejorada la señora Transfiguración Carro. viuda Díaz.

— Se mudó a Estación Estanzuela la señora Mariana Davyt, viuda Perrachón.

Estanzuela. — Salió para Buenos Aires la señora Ana María Godin, viuda Buffa.

— Se fué a pasar unos días en la Pampa, para visitar a sus parientes, el señor Augusto Guigou.

San Pedro. — Salió para Buenos Aires don Enrique Tourn con su hijo Humberto.

— Sigue delicada de salud nuestra anciana hermana Mariana Berton de Charbonnier.

Tarariras. — Tuvieron que guardar cama unos días, debido a un ataque de gripe, don Francisco Rostan, su señora y su hija.

— Regresó de Montevideo, restablecida, nuestra hermana Ernestina Gardiol de Rostagnol. Su esposo don David Rostagnol, desea por medio de Mensajero Valdense, hacer llegar su agradecimiento y el de su esposa, a todas las personas que de una manera u otra demostraron su simpatía a la enferma y a los demás miembros de la familia. — *Guido Rivoir.*

Colonia Miguelete. — La Colonia ha sido este año muy probada por la gripe. En muchas casas han estado todos enfermos, y en otras muchas la gripe se ha repetido. Felizmente la epidemia parece haberse cortado.

— El joven Carlos Michelin Salomón-Félix ha sido llevado a Montevideo para estar en asistencia médica en un Sanatorio. — *David Roland.*

ARGENTINA

Monte Nievas. — A pesar de la gran crisis por la que atravesamos, la Obra del Señor en ésta sigue relativamente bien. Dios hasta aquí nos ayudó a hacer frente a las necesidades por concepto de alquiler y gastos de nuestro salón y esperamos que nos ayudará en lo sucesivo. Hay algunos hermanos que no pudieron contribuir y otros se ausentaron, pero sabemos que el Todopoderoso nos acompañará, infundiendo en el corazón de los suyos para que nos ayuden a salir de este trance. Pedimos las oraciones de los fieles a favor de esta obrita para que Dios haga resplandecer su rostro en estos lugares y que muchas almas vengan a los pies de Nuestro Señor Jesucristo para su salvación.

Puesto que "ningún profeta es bien recibido en su patria", anhelamos que algún siervo de Dios nos visite, para traernos su mensaje espiritual, fortificándonos en la fe y provocándonos a la santificación. Para esto necesitamos también una ayuda poderosa.

— La gripe, aunque benigna, nos visitó, pero Dios también nos acompañó en esta prueba.

— El 17 de setiembre tuvimos una benéfica e inesperada nevada que duró desde el amanecer hasta el medio día y cubrió la tierra de una capa de 20 centímetros, cuyo deshielo, que se produjo el mismo día, regó de tal manera los campos, ya secos, que los sembrados están ahora de un verde promisor. Es cierto que los continuos vientos de la primavera desean muy pronto la tierra, pero esperamos las buenas lluvias que Dios nos enviará luego para darnos el pan de cada día.

— El 5 de setiembre se efectnó el enlace de los jóvenes Bartolomé Tortoni y Margarita Cardón. Nuestro fervientes anhelos cristianos son que Dios derrame sus ricas bendiciones materiales y espirituales sobre el nuevo hogar que se formó. Los esposos Tortoni-Cardón se radicaron en la colonia.— *Corresponsal.*

CIENCIA POR LA CIENCIA MISMA

Trabajar por el interés del enfermo

En los centros anticancerosos donde se reune un personal completo y experimentado, que sólo trabaja por el interés del enfermo y por el deseo de hacer ciencia por la ciencia misma, es donde los enfermos de cáncer pueden encontrar las mayores garantías.

En nuestro país está en esas condiciones el Instituto de Radiología, en cuya acción social colabora la Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer.

Colonia Iris. — Desde hace unos días es nuestro grato huésped el Pastor de la Iglesia de Colonia Belgrano señor Levy Tron, quien nos está visitando en calidad de Delegado de la Comisión del Distrito. Por haber sido el visitante quien actuara el mayor número de años como conductor espiritual de esta vasta congregación, fácilmente se comprende cómo la gran mayoría de los hermanos hayan acudido a los cultos y reuniones celebrados hasta aquí, para estrechar la mano del señor Tron y escuchar sus mensajes muy acertados y siempre llenos de experiencia y de ferviente amor cristiano.

Confiando poder dar en el próximo número de Mensajero Valdense una crónica detallada de la visita del Pastor L. Trón, desde ya esta congregación agradece muy sentidamente a la Comisión de Distrito que ha tenido una idea muy acertada pidiendo la colaboración del Pastor de Colonia Belgrano para efectuar la visita a esta Iglesia.

— Después de haber estado bastante delicado de salud, nuestro anciano hermano don Felipe Brozia se encuentra ahora casi restablecido, de lo cual damos fervientes gracias al Señor.

— Fué llevado a Bahía Blanca un hijito del hermano Enrique Rochón (Rondeau), quien está sufriendo de ataques de epilepsia desde hace unos cuantos meses.

— Se trasladó a Bahía Blanca, con el fin de someterse a visita médica, el señor Federico Zurbrigk.

— Estuvo enferma de gravedad una nenita de 9 meses del hermano Antonio Stemphelet. Gracias a Dios se encuentra ahora casi restablecida.

— Por noticias recibidas de Bahía Blanca, hemos aprendido que el señor Raúl Reta, yerno de doña Margarita Dalmás de Bonjour, ha experimentado una sensible mejoría en la enfermedad que lo aqueja.

— También nos hemos alegrado en saber que el señor Enrique Salvi está por regresar a su hogar, desde la provincia de Córdoba, donde fuera por motivos de salud hace unos ocho meses.

— El día 1.° de octubre el Pastor de la localidad procedió, en la casa de la novia, a la consagración religiosa del matrimonio de la señorita Irma Margarita Talmón con el señor Carlos Recasens Rodríguez. Hacemos votos para que esa unión sea realmente feliz, es decir, sea acompañada siempre por las preciosas bendiciones de lo Alto.

— Regresó de Buenos Aires, donde permaneciera por más de un año, el señor José Bergondi con su señora e hijitas.

— Se ausentaron para la República del Uruguay, la señora Enriqueta J. viuda de Rochón y el señor Francisco Duval (hijo).

— En los últimos meses se celebraron los siguientes bautismos: Delis Negrín, de Manuel y Celia Rostán; Celis Celina Rostán, de Emilio y Juanita Costantín; Celsio Andrés Monaldi, de Andrés y Sara Isabel Bertinat; Delta Ida Fornerón, de Santiago y María Brozia; Aladino Marcelo Peyrot, de Enrique y María Techera; Otilia Tourn, de David y Margarita Luisa Rivoira; Delta Dalmás, de Samuel y María Margarita Artús; Elva Nolly Grand, de Esteban y Clara Dorado; Dorina Idelma Long, de David Enrique y Juana Caffarel; Norberto Néstor Sassi, de José Torcuato y Elvira Lucía Arce; Gladis Griselda Sassi, de José Torcuato y Elvira Lucía Arce; Nilda Azucena e Irene Iris Sassi, de Enrique y Leoncia Petrona Arce; Nilo Telmo Forestier, de Emilio y Carolina Matilde Zurbrigk; Heve Nilda Rivoir, de Armando e Hilda Conte Grand; Lady Ethel Elosegui, de J. Miguel y Jacinta Conte Grand; Nelly Esther Rostán, de Alberto y Clotilde Bertón; Haydée y Elba Snider, de Donato Daniel y Margarita Bertón; Héctor Pedro Rochón, de Juan Pedro y Epifania Irungaray; René Samuel Zurbrigk, de

CURACION PROBLEMATICA

Un caso reciente y otro avanzado

Un cáncer recientemente aparecido será más seguramente curado que un cáncer avanzado, en el que la curación es problemática, por no decir imposible.

Periódicamente, en la prensa nacional y por radiotelefonía, la Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer recordará a los habitantes de la República esta verdad irrebatible:

"En materia de cáncer, el tiempo es más que oro, es vida".

Samuel y Otilia Stemphelet; Blanca Sauco, de Apolinario y Anita Bonjour; Hildo Ercilio Menéndez, de Pedro y María Regina Bonjour; Leonel Adel Gonnet, de Pedro y Emma Stemphelet; Ismael Vigna de Joël y Felicia Larrea; Duilio Eber Duval, de Rodolfo y Dorila Rochón; Osvaldo Osear Rochón, de Daniel y Rafaela Julia González; Silvio Noemi Rochón, de Enrique y Cristina Rochón; Hugo Telmo Bertinat, de J. Pablo y Luisa Rochón; Nélida Manuela Guillomia, de Vicente y Victoria Ema Rostán. — *s. l.*

De todas partes

Nos ha llegado el Informe de la Mesa Valdense sobre las actividades de nuestra Iglesia durante el año transcurrido, hay numerosas e interesantes notieias, y entre otras, entresaeamos algunas para los lectores de MENSAJERO: los pastores jubilados eran 28 como el año anterior. Entre ellos figuraba todavía el venerable señor Pablo Calvino, o Chauvie, quien fué llamado a otra vida hace poco tiempo. Era el señor Calvino una personalidad característica, conocido por toda Suiza y Alemania, donde a menudo iba como colector para nuestra Iglesia, y donde gozaba del general aprecio. Tenía 81 años cuando Dios lo llamó.

— Los pastores en actividad de servicio son este año 62, mientras el año anterior eran tan sólo 60. Hay 9 Evangelistas contra 7 el año anterior y los maestros que trabajan en las Eseuelas de la Iglesia son 29.

— Tenemos a la vista los resúmenes de los Informes de cada congregación, y nos llama la ateneión lo que dispuso el Consistorio de San Germán; "nombró una *Comisión de la Paz* invitando a todos los miembros de Iglesia a dirigirse a esa Comisión antes de empezar cualquier pleito ante los tribunales".

— Los valdenses están poco a poco dejando las montañas, y muchos de ellos se estableeen en la llanura, comprando propiedades; es así que la Mesa hizo visitar este año a los numerosos que se establecieron en las Comunas de Briqueras y Bibiana... Tal vez más adelante se podrá organizar allí otra Iglesia Valdense, cuando ellos sean más numerosos. Con tal que no se dejen llevar por el ambiente contrario.

— Una de las Iglesias que más progresa, es la de Como. Los comulgantes eran en el año 1923, 140 y son ahora 226; tenía la Iglesia entonces un presupuesto de 9.408 liras, mientras hoy lo tiene de 32.000.

— Para atender a los Hospitales, Refugios y Orfanatorios, hay una Escuela de Diaconisas, que se preparan especialmente para atender a los enfermos. Es muy hermoso ver que numerosas jóvenes acuden a esa Escuela para dedicar sus vidas al Maestro cuidando el prójimo. Las diaconisas que trabajan son 25, en los Hospitales de Turín, Milán, Génova, Pomaretto y Torre Pellico, en los Refugios para Ancianos de San Juan, San Germán y Florencia. Para el año que viene hay 10 señoritas que pidieron ingresar en la Escuela.

— No tenemos todavía noticias del Sínodo, que se reunió a principio de setiembre, pero no dudamos que Dios guió a sus miembros en las numerosas y graves resolueiones que tenía que tomar. — *Guido Rivoir.*

COMBATIRLO A TIEMPO

Propaganda metódica

La Asociación Uruguaya de Lucha contra el Cáncer, entre sus principales finalidades, tiene la de realizar una metódica propaganda para llevar a conocimiento del público las nociones más elementales sobre dicho mal.

Esa propaganda tiene por objeto dejar a la población preparada para combatir el mal a tiempo.

SE VENDEN 7 hectáreas, aproximadamente, de terreno, lindando con el pueblo Joaquín Suárez, Departamento Colonia, y a 500 metros de distancia de la Estación del Ferrocarril. Dirigirse a Francisco Rostagnol, en Tarariras.

DOCTORA MARIA ARMAND UGÓN

De regreso de Europa ha reabierto su Consultorio
Enfermedades de señoras y niños

Calle Rio Branco, 1540 MONTEVIDEO

SE VENDE a precio módico una máquina segadora atadora, con muy poco uso y en perfecto estado. Dirigirse a Norman Jourdan, Colonia Cosmopolita, Departamento Colonia.

SE VENDEN en el centro de Colonia Valdense unas 20 hectáreas de terreno, con casa y demás mejoras; dicho terreno tiene acceso a la Carretera Colonia-Montevideo y linda con el arroyo Concordia. Dirigirse a Pablo B. Geymonat, Colonia Valdense.

Señora...!, Señorita...!

Use para el lavado de ropa de algodón, seda y lana, el "**PERSIL**"; se ahorra tiempo y trabajo. El "**IMI**" le dará un resultado excelente en la limpieza de los utensilios de cocina, como en el lavado de pisos.

Se recomienda el GRAN REGENERADOR **SEPDELENO** para debilidades en general. Prospectos a disposición de los interesados. Tratamiento facilísimo.

El tónico **OXAVIN** ya es conocido por sus bondades.

Para lastimaduras en general, quemaduras, eczemas, granos malos, etc., use el **OMEISAN**, de resultados sorprendentes.

MOLINE, pintura sin rival, que desde 100 años satisface al pintor más exigente.

Pida precio del **ALBAYALDE de Plomo Inglés** que se vende a precios muy módicos.

Se cortan **VIDRIOS** de la medida que se pida.

Continuamente, **LIBROS** de más actualidad.

ARSENICO SILESIA vende siempre el **mejor.**

Consulte precios de RAMOS GENERALES, que a pesar de las subas actuales, **vende a precios bajos.**

Casa FRIDOLIN WIRTH

MAICES SELECCIONADOS

CUARENTON Y COMÚN, COLORADO, GRANO FINO

Preparados para la venta según nuestro sistema de destroncado y despuntado. Desde ya prevengo que el año próximo pondré a la venta las siguientes semillas: **Trigos: Pelón IV y, Larrañaga 38 M. A. y A. C. D. 11.—Avena y Cebadas forrajera y cervecera.** — Por mi nuevo sistema, cambiaré por trigos comunes.

Pida datos que le interesará

HUMBERTO PERRACHON ESTANZUELA

Empresa de Pompas Fúnebres
de NAVILIAT HNOS

SUCURSALES:

En Colonia Valdense:
David Garrou.—Nuevo Torino.

En Rosario:
Carpintería Francisco Errecart.
Calle General Artigas núm. 388.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Doctor IVAN SIMKO
(CHECOESLOVACO)

Ofrece sus servicios profesionales para idiomas Francés y Alemán; Literatura, Historia Universal y Geografía

DIRIGIRSE:
Asociación C. de Jóvenes
BUENOS AIRES

EMILIO ARMAND UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES

FRUTOS DEL PAIS Y CEREALES, BOLSAS E HILOS, MAQUINAS AGRICOLAS Y REPUESTOS, ARTICULOS DE CONSTRUCCION, POSTES, ALAMBRES, PIQUES, ETC.

Venta de cereales depositados en los Graneros Oficiales.—Compra de mercaderías por cuenta de terceros.—Tramita préstamos con hipoteca para agricultores, a 10 años de plazo e interés del 5 ½ al 6 %

Calle Cuareim, 1928 MONTEVIDEO

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle
DE LOS ESCRIBANOS

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Y
EDUARDO BONJOUR

Se atiende todos los jueves

PARA SEMILLAS

Los que deseen obtener buenas semillas, descendientes del pédigree de **"La Estanzuela"** dirigirse a

ENRIQUE PERRACHON e hijo

ESTANZUELA

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

EX ZANETTO

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
Unión Telef. B. Orden 6671

Dr. CESAR O. ARGÜELLO

MEDICO - CIRUJANO - PARTERO

SANTA CATALINA (Dpto. Soriano)

HOTEL AMERICA

DE

JOSE PAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

Dr. VICTOR ARMAND-UGON

CIRUGÍA EXCLUSIVAMENTE

Soriano, 1196 esq. Cuareim -- MONTEVIDEO

Dr. HORACIO CARNELLI

Médico Cirujano Partero

Enfermedades *nerviosas* y *mentales*.

OMBÚES DE LAVALLE

PARA COMER BIEN **AL "FELIX"**

RESTAURANT de F. AVONDET

Carlos Pellegrini, 44 — BUENOS AIRES

JULIETA A. PONS

CIRUJANO DENTISTA

Abrió su Consultorio en LA PAZ (C. P.)

Relojería, Joyería y Bazar "LA SUIZA"

de ENRIQUE FELLER

Alpina

Rosario Oriental — Depart. Colonia

Importación directa de los relojes "ALPINA", que reunen. fabricación especial de las máquinas, de cualquier tipo que sean; cajas sólidas en oro, plata, enchapados o níquel, garantía, a la vez, de marcha exacta y de larga duración.

Hay otras marcas buenas, pero no superadas.

Importación de joyería buena, relojes de pared, despertadores, de lo mejor que conozco en mi larga experiencia

Siempre taller especial para composturas de relojes, alhajas y lentes

Precios más bajos que en la misma Capital

EMILIO E. ANDREÓN

Médico Cirujano

Jefe de Clínica quirúrgica del Hospital Maciel

Minas, 1566 MONTEVIDEO

Dr. ORESTES BOUNOUS

Médico Cirujano

Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica

ROSARIO - Dpto. de Colonia